

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: SCA/1/16 (19)

[VERSIÓN ELECTRÓNICA DIRIGIDA A
LAS MISIONES PERMANENTES ANTE
LA ORGANIZACIÓN DE NACIONES
UNIDAS EN NUEVA YORK]

La Presidenta del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 2127 (2013) relativa a la República Centroafricana saluda atentamente a los Representantes Permanentes de los Estados Miembros y los Estados no miembros ante las Naciones Unidas y tiene el honor de referirse a la Lista de personas y entidades sujetas a las medidas impuestas en los párrafos 5 y 8 de la resolución 2262 (2016).

La Presidenta desea señalar que, el **23 de agosto de 2016**, de conformidad con el mandato establecido en el párrafo 57 b) de la resolución 2127 (2013) y el párrafos 12 y 13 de la resolución 2262 (2016), el Comité añadió a la lista de sanciones a dos nombres, a saber:

A. Personas

CFi.010 Nombre: 1. ALI 2. KONY

Nombre (en el alfabeto original): nd

Título: nd **Cargo:** Subcomandante del Ejército de Resistencia del Señor **Fecha de nacimiento:** a) 1994 b) 1993 c) 1995 d) 1992 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias fiables:** a) Ali Lalobo b) Ali Mohammad Labolo c) Ali Mohammed d) Ali Mohammed Lalobo e) Ali Mohammed Kony f) Ali Mohammed Labola g) Ali Mohammed Salongo h) Ali Bashir Lalobo i) Ali Lalobo Bashir **Alias poco fiables:** a) Otim Kapere b) "Bashir" c) "Caesar" d) "Uno-P" e) "1-P" **Nacionalidad:** nd **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** a) Kafia Kingi (un territorio en la frontera entre el Sudán y Sudán del Sur cuyo estatuto definitivo aún no se ha determinado). **Fecha de inclusión:** el 23 de agosto del 2016 **Otros datos:** Ali Kony es subcomandante del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (CFe.002), una entidad designada, e hijo del comandante del ERS, Joseph Kony (CFi.009), una persona designada. Ali se incorporó al cargo de dirección del ERS en 2010. Forma parte de un grupo de altos oficiales del ERS que tienen su base con Joseph Kony.

CFi.011 Nombre: 1. SALIM 2. KONY

Nombre (en el alfabeto original): nd

Título: nd **Cargo:** Subcomandante del Ejército de Resistencia del Señor **Fecha de nacimiento:** **a)** 1992 **b)** 1991 **c)** 1993 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias fiables:** **a)** Salim Saleh Kony **b)** Salim Saleh **c)** Salim Ogaro **d)** Okolu Salim **e)** Salim Saleh Obol Ogaro **f)** Simon Salim Obol **Nacionalidad:** nd **Número de pasaporte:** nd **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** **a)** Kafia Kingi (un territorio en la frontera entre el Sudán y Sudán del Sur cuyo estatuto definitivo aún no se ha determinado) **b)** República Centroafricana **Fecha de inclusión:** el 23 de agosto del 2016 **Otros datos:** Salim Kony es subcomandante del Ejército de Resistencia del Señor (ERS) (CFe.002), una entidad designada, e hijo del comandante del ERS, Joseph Kony (CFi.009), una persona designada. Salim se incorporó al cargo de dirección del ERS en 2010. Forma parte de un grupo de altos oficiales del ERS que tienen su base con Joseph Kony.

El Comité ha dispuesto que los resúmenes de los motivos para la inclusión de los nombres arriba indicados en la Lista pueden consultarse en su sitio web, en la dirección de Internet siguiente:

<https://www.un.org/sc/suborg/es/sanctions/2127/materials/summaries>. Se adjuntan a la presente nota verbal copias de dichos resúmenes.

El **23 de agosto de 2016**, el Comité promulgó también los cambios señalados mediante el subrayado en el texto de la entrada siguiente de su lista de personas y entidades sujetas a las medidas impuestas en los párrafos 5 y 8 de la resolución 2262 (2016).

A. Personas

CFi.006 Nombre: 1: OUMAR 2: YOUNOUS ABDOULAY 3: nd 4: nd **Título:** nd **Cargo:** Ex general de la coalición Seleka **Fecha de nacimiento:** 2 abril de 1970 **Lugar de nacimiento:** nd **Alias de buena calidad:** **a)** Oumar Younous **b)** Omar Younous **c)** Oumar Sodiame **d)** Oumar Younous M'Betibangui **Alias de baja calidad:** nd **Nacionalidad:** Sudán **Número de pasaporte:** pasaporte diplomático de la República Centroafricana número D00000898, expedida el 11 abril de 2013 (válido hasta el 10 de abril de 2018) **Número nacional de identidad:** nd **Domicilio:** **a)** Bria, República Centroafricana (Tel. +236 75507560) **b)** Birao, República Centroafricana **c)** Tullus, southern Darfur,, Sudán (ubicación anterior) **Fecha de inclusión:** 20 ago. 2015 (información modificada 20 oct. 2015, 23 de agosto de 2016) **Otros datos:** Es un contrabandista de diamantes y teniente general de la coalición Seleka, así como un estrecho colaborador del ex presidente provisional de la República Centroafricana, Michel Djotodia. Descripción física: color de cabello: negro; altura: 180cm; pertenece al grupo étnico fulani. Fotografía disponible para su inclusión en la Notificación Especial de INTERPOL y el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. Supuestamente falleció el 11 de octubre de 2015

Se alienta a los Estados Miembros que deseen obtener una versión plenamente actualizada de la Lista de personas y entidades sujetas a la aplicación de sanciones a que consulten periódicamente el sitio web del Comité en la dirección de Internet siguiente: <https://www.un.org/sc/suborg/es/sanctions/2127/sanctions-list-materials>. La Lista de sanciones del Comité está disponible en formato HTML, PDF y XML.

La Lista Consolidada de Sanciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas también se actualiza después de todos los cambios realizados en la Lista de sanciones del Comité. Puede consultarse una versión actualizada de la Lista Consolidada en la dirección de Internet siguiente:

<https://www.un.org/sc/suborg/es/sanctions/un-sc-consolidated-list>

23 de agosto de 2016

RESÚMENES NARRATIVOS

CFi.010 ALI KONY

Fecha de publicación del resumen en el sitio web del Comité: 23 de agosto de 2016

Ali Kony fue incluido en la lista el 23 de agosto de 2016, de conformidad con los párrafos 12 y 13 d) y g) de la resolución 2262 (2016), por cometer actos que socavan la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana o apoyar tales actos; prestar apoyo a grupos armados o a redes delictivas mediante la explotación o el comercio ilícitos de recursos naturales, como los diamantes, el oro, las especies silvestres y los productos de las especies silvestres, en o desde el país; y ser dirigente de una entidad que el Comité ha designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución 2134 (2014) o la resolución 2262 (2016), o ha actuado por cuenta o en nombre, o bajo la dirección de una persona o entidad que el Comité ha designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución 2134 (2014) o la resolución 2262 (2016), o una entidad que sea propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada, o les ha prestado apoyo.

Información adicional:

Se considera que Ali Kony es un posible sucesor de Joseph Kony, comandante del ERS. Ali participa cada vez más en la planificación de las operaciones del ERS y se considera que es una vía de acceso a Joseph Kony. Ali también es oficial de inteligencia del ERS y tiene a su mando hasta a 10 subordinados.

Ali y su hermano Salim Kony se han encargado de imponer disciplina en el ERS. Se considera que los dos hermanos forman parte del círculo íntimo de la dirección encabezada por Joseph Kony y se encargan de ejecutar sus órdenes. Los dos han tomado decisiones disciplinarias para castigar o matar a miembros del ERS que han desobedecido las normas. Siguiendo las órdenes de Joseph Kony, Salim y Ali participan en el tráfico de marfil desde el Parque Nacional de Garamba, al norte de la República Democrática del Congo, hasta la región en disputa de Kafia Kingi, pasando por la República Centroafricana, y utilizan ese marfil para vender o intercambiar con los comerciantes locales.

Ali Kony se encarga de negociar los precios del marfil y de realizar el trueque con los comerciantes. Ali se reúne una o dos veces al mes con comerciantes para negociar el precio del marfil del ERS en dólares estadounidenses o libras sudanesas, o para intercambiarlo por armas, munición y alimentos. Joseph Kony ha ordenado a Ali que utilice colmillos de mayor tamaño para adquirir minas antipersonal que colocarán alrededor del campamento de Kony. En julio de 2014, Ali Kony supervisó la operación destinada a trasladar 52 piezas de marfil para entregárselas a Joseph Kony, así como la venta definitiva de esas piezas.

En abril de 2015, Salim salió de Kafia Kingi para recuperar un envío de colmillos. En mayo, Salim participó en el transporte de 20 piezas de marfil de la República Democrática del Congo a Kafia Kingi. Por aquellas fechas, Ali se reunió con comerciantes para adquirir suministros y planear una futura reunión en la que realizarían más transacciones y acordarían las condiciones de compra en nombre del ERS para lo que se consideraba que era el marfil que escoltaba Salim.

Personas y entidades conexas que figuran en la lista:

Joseph Kony (CFi.009), en la lista desde el 7 de marzo de 2016

Salim Kony (CFi.011), en la lista desde el 23 de agosto de 2016

Ejército de Resistencia del Señor (LRA) (CFe.002), en la lista desde el 7 de marzo de 2016

CFI.011 SALIM KONY Fecha de publicación del resumen en el sitio web del Comité: 23 de agosto de 2016

Salim Kony fue incluido en la lista el 23 de agosto de 2016, de conformidad con los párrafos 12 y 13 d) y g) de la resolución 2262 (2016), por cometer actos que socavan la paz, la estabilidad o la seguridad de la República Centroafricana o apoyar tales actos; prestar apoyo a grupos armados o a redes delictivas mediante la explotación o el comercio ilícitos de recursos naturales, como los diamantes, el oro, las especies silvestres y los productos de las especies silvestres, en o desde el país; y ser dirigente de una entidad que el Comité ha designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución 2134 (2014) o la resolución 2262 (2016), o ha actuado por cuenta o en nombre, o bajo la dirección de una persona o entidad que el Comité ha designado de conformidad con los párrafos 36 o 37 de la resolución 2134 (2014) o la resolución 2262 (2016), o una entidad que sea propiedad o esté bajo el control de una persona o entidad designada, o les ha prestado apoyo.

Información adicional:

Salim Kony es el principal comandante del “cuartel general de campaña” del ERS y, junto con Joseph Kony, ha planificado los ataques y las medidas defensivas del ERS desde una edad temprana. Antes, Salim dirigió al grupo que garantizaba la seguridad de Joseph Kony. Más recientemente, Joseph Kony ha encargado a Salim la gestión de las redes financieras y logísticas del ERS.

Salim y su hermano Ali Kony se han encargado de imponer disciplina en el ERS. Se considera que los dos hermanos forman parte del círculo íntimo de la dirección encabezada por Joseph Kony y se encargan de ejecutar sus órdenes. Los dos han tomado decisiones disciplinarias para castigar o matar a miembros del ERS que han desobedecido las normas. Al parecer, Salim ha matado a miembros del ERS que tenían intención de desertar y ha informado de las actividades de los miembros y de los grupos del ERS a Joseph Kony.

Siguiendo las órdenes de Joseph Kony, Salim y Ali participan en el tráfico de marfil desde el Parque Nacional de Garamba, al norte de la República Democrática del Congo, hasta la región en disputa de Kafia Kingi, pasando por la República Centroafricana, y utilizan ese marfil para vender o intercambiar con los comerciantes locales.

Salim a menudo acude a la frontera de la República Democrática del Congo con cerca de una docena de combatientes para reunirse con otros grupos del ERS que transportan marfil hacia el norte desde Garamba o para escoltarlos. En abril de 2015, Salim salió de Kafia Kingi para recuperar un envío de colmillos. En mayo, Salim participó en el transporte de 20 piezas de marfil de la República Democrática del Congo a Kafia Kingi.

Antes, en junio de 2014, Salim cruzó a la República Democrática del Congo con un grupo de combatientes del ERS para cazar furtivamente elefantes en Garamba. Joseph Kony también ha encargado a Salim la labor de escoltar a dos comandantes del ERS a Garamba para descubrir depósitos de marfil que habían escondido allí años atrás. En julio de 2014, Salim se reunió con un segundo grupo del ERS para transportar el marfil, 52 piezas en total, a Kafia Kingi. Salim se encargó de mantener la rendición de cuentas en lo referente al marfil ante Joseph Kony y de transmitir información sobre las transacciones de marfil a los grupos del ERS.

Personas y entidades conexas que figuran en la lista:

Joseph Kony (CFi.009), en la lista desde el 7 de marzo de 2016

Ali Kony (CFi.010), en la lista desde el 23 de agosto de 2016

Ejército de Resistencia del Señor (LRA) (CFe.002), en la lista desde el 7 de marzo de 2016